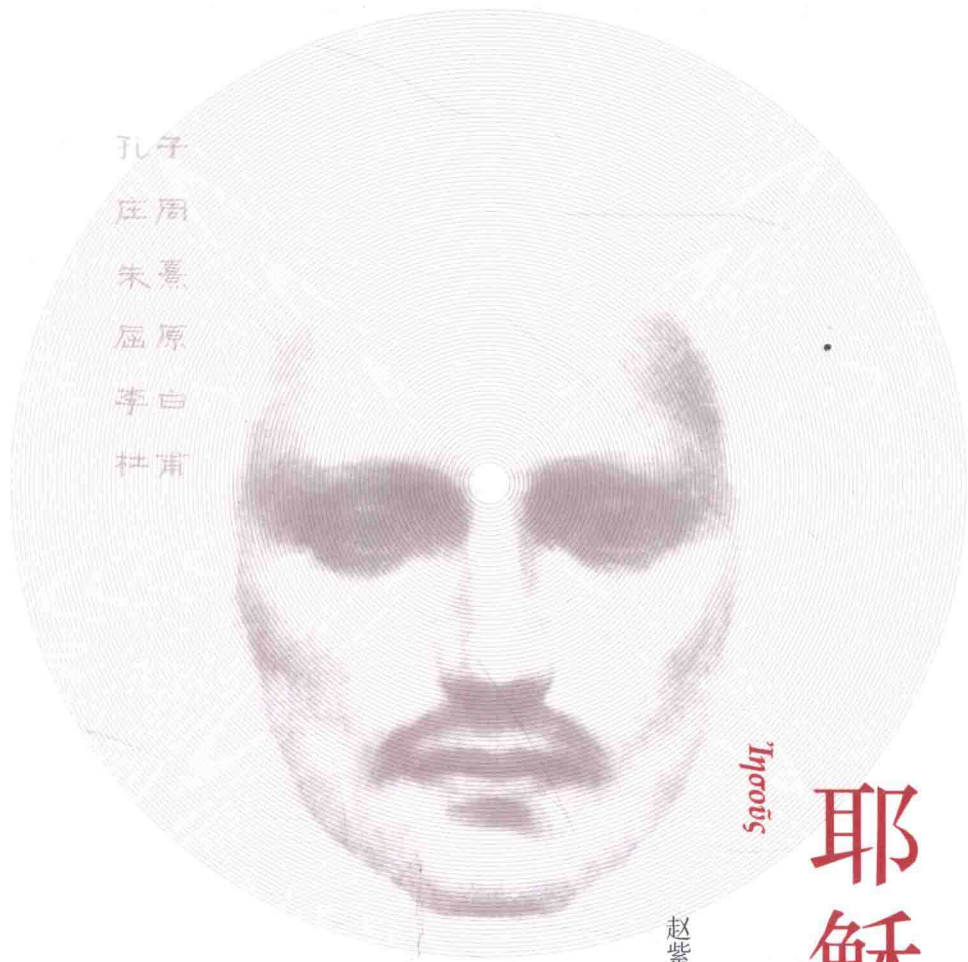


孔子  
庄周  
朱熹  
屈原  
李白  
杜甫



Jesus

# 耶稣传

赵紫宸  
——  
著

## 耶稣是谁？

他不是西方的神，他是人类历史上的一位先知先觉者，  
如孔子、如庄周、如屈原、如李白……  
真理没有东西之分，人类面临的命题从来只是这么多。

中国人写的第一部《耶稣传》  
著名哲学家赵紫宸先生经典作品

中国友谊出版公司

# 耶穌傳

Ἰησοῦς

赵紫宸——著

图书在版编目(CIP)数据

耶稣传 / 赵紫宸著. -- 北京: 中国友谊出版公司,  
2015. 4

ISBN 978-7-5057-3512-5

I. ①耶… II. ①赵… III. ①基督—传记 IV.  
① B979.9

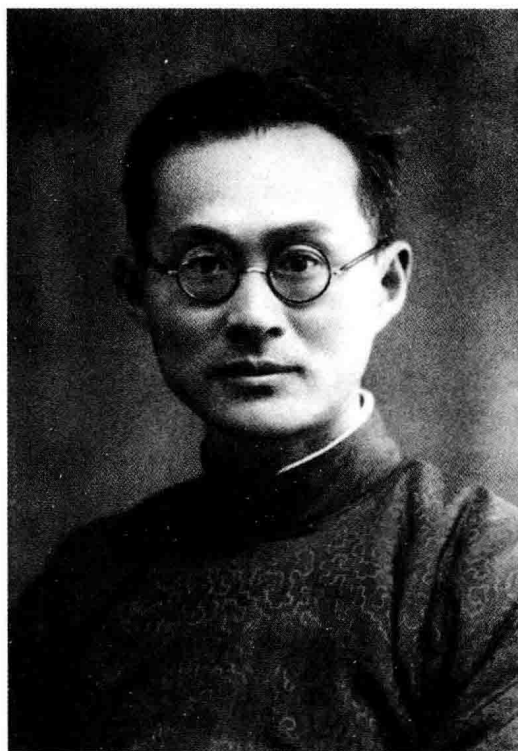
中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第071370号

书名	耶稣传
作者	赵紫宸
出版	中国友谊出版公司
发行	中国友谊出版公司
经销	新华书店
印刷	三河市华晨印务有限公司
规格	787×1092毫米 16开 16印张 180千字
版次	2015年7月第1版
印次	2015年7月第1次印刷
书号	ISBN 978-7-5057-3512-5
定价	48.00元
地址	北京市朝阳区西坝河南里17号楼
邮编	100028
电话	(010) 64668676

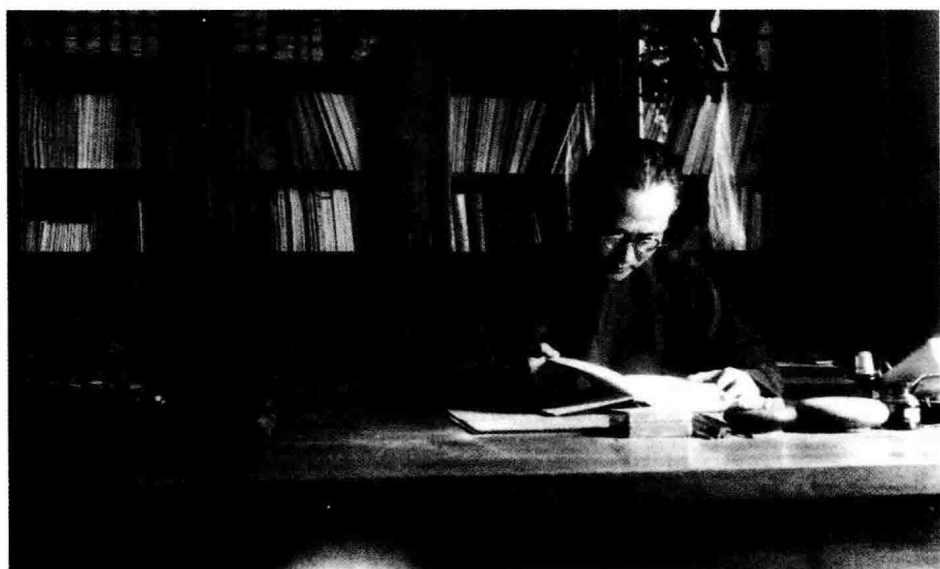
改变，从心开始

立品图书·自觉·觉他  
[www.tobebooks.net](http://www.tobebooks.net)  
出品

本书写作于1935年，限于当时的语言习惯和作者独特的行文风格，在此次出版中，我们除对极个别和现在通行用法有较大差异的字词有所修改外，其余都保留民国原貌，以示尊重。望读者周知，勿以流行错判前人。



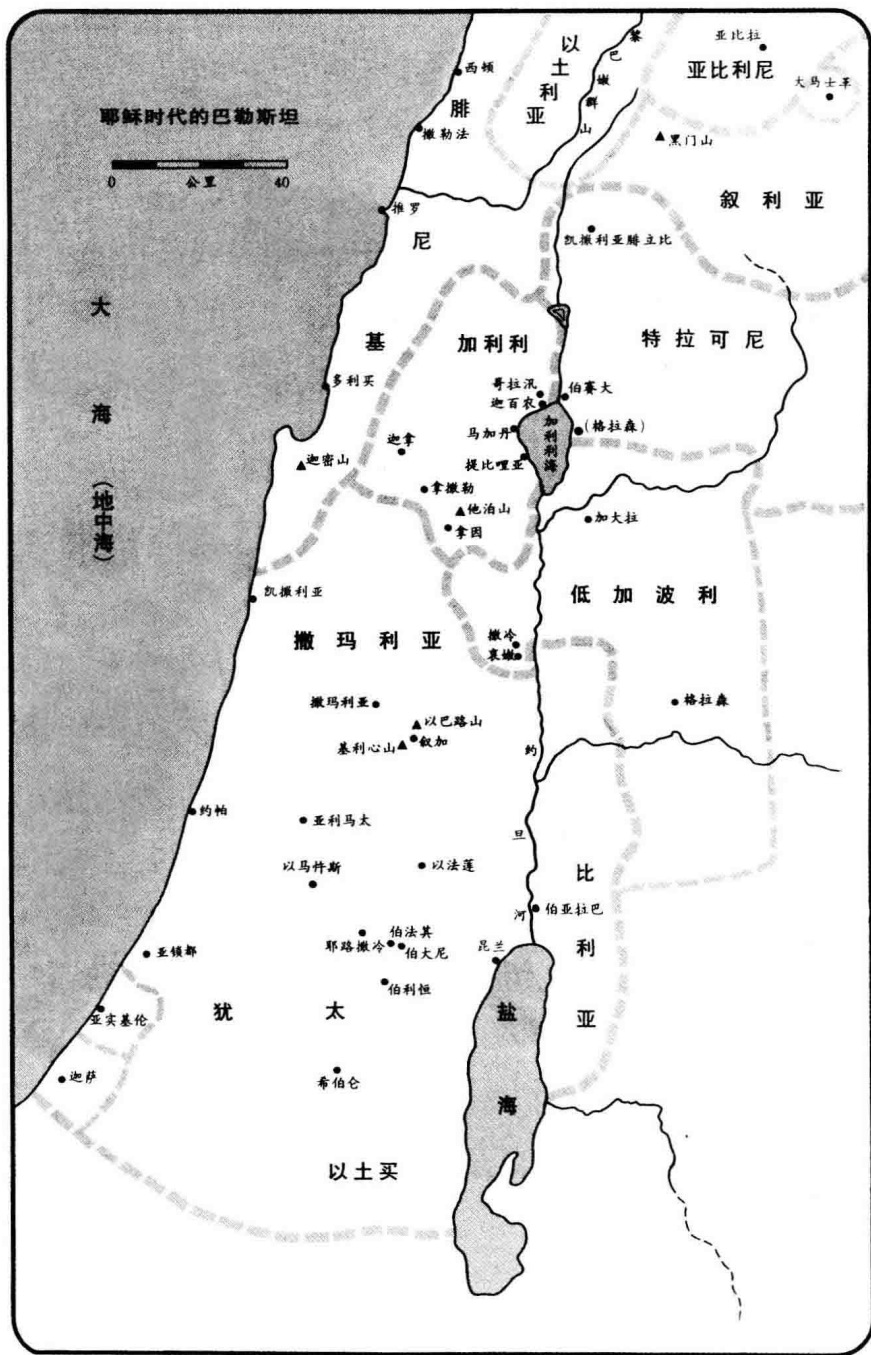
44 岁时的赵紫宸先生



燕园书斋中的赵紫宸先生

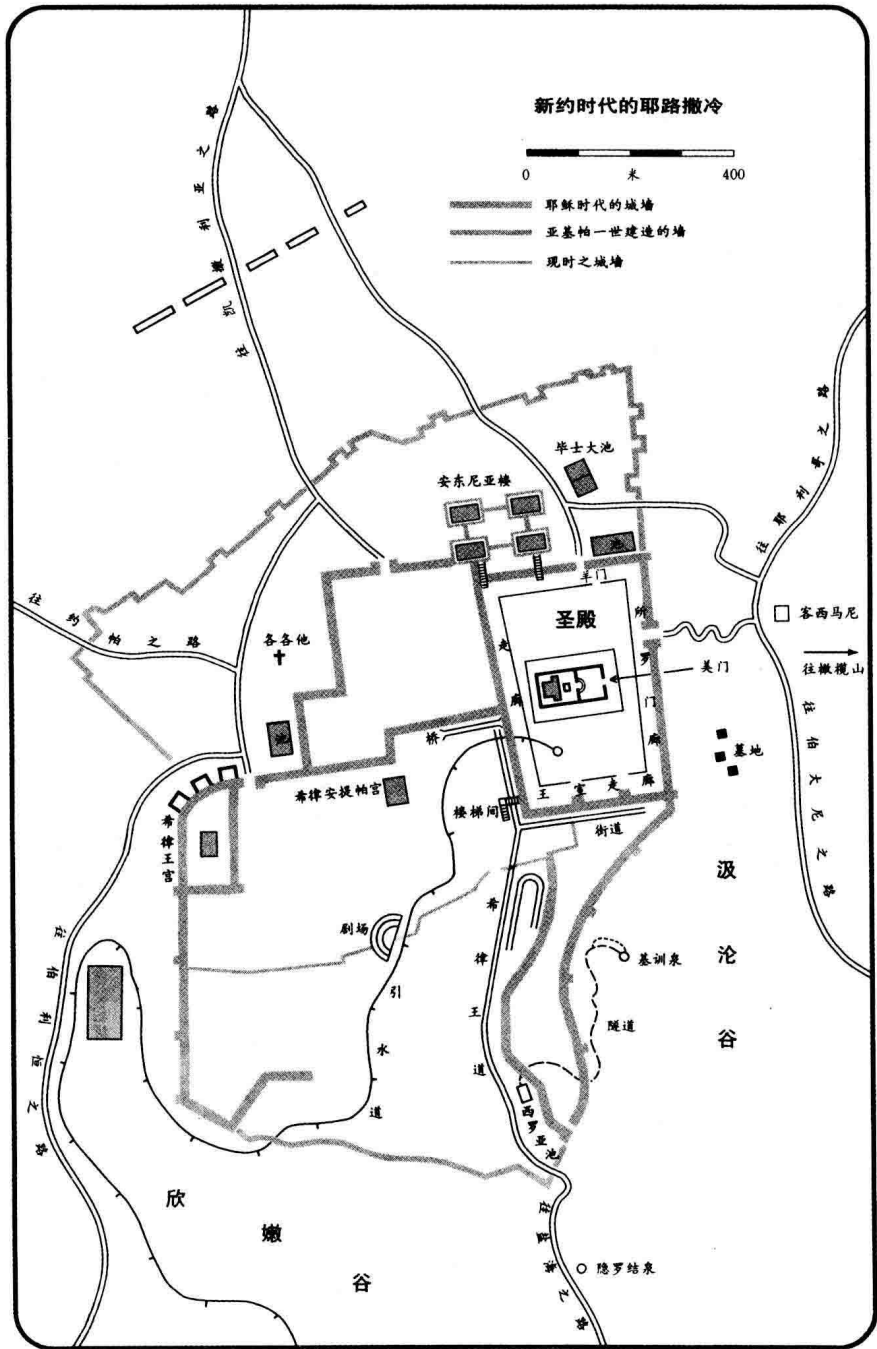


1929年赵紫宸先生全家合影



耶稣时代的巴勒斯坦 (《圣经》)





新约时代的耶路撒冷 (《圣经》)

趙紫宸院長是一位

道樞溫和不長者

博大精深的學者

熱愛祖國熱愛人民

我們學習他 就是對他

百年誕辰的最好紀念

冰心扶病書



辰仲春

趙先生一生為學勤  
勞誠樸嚴謹求實給  
後代極好的榜樣

為趙紫宸文集題

二〇〇三年一月

丁光訓



原中国基督教两会名誉副会长、原全国政协副主席丁光训题词

# 题赵紫宸先生耶稣传

## 满江红二阙

悯惜人寰，怀博爱，身辞帝阙。三载久，扶危济困，手援饥溺。古墓已埋忠义骨，郇城曾染羔羊血。痛苍生，利欲逞干戈，心应裂。贪杀念，何时灭。宏大愿，犹如昔。引金罍立约，泪珠双赤。橄榄山头人不见，葡萄园里枝空折。到如今，死海也含悲，涛声咽。

埋首连旬，灵感至，飏飏振笔。传帝子，降临尘宇，三年陈迹。旧事凄凉悲草木，新思潮起填胸臆。写当时，情景宛如斯，凭君说。探玄妙，穷蒲笈。披典策，通佉颡。尽推敲呕尽，一腔心血。梁案不惭延寿赋，孟杯犹进长生液。喜今朝，一卷付千秋，明明德。

湘乡曾宝荪敬题

# 目录

导言 请事斯言矣——论语 .....	1
(论本书的缘起, 史料, 体裁, 与方法)	
第一章 宇宙方来事会长——文天祥 .....	21
(述耶稣时代)	
第二章 而特不得其朕——庄周 .....	33
(述耶稣幼年)	
第三章 全体大用无不明——朱熹 .....	49
(述耶稣的大觉悟)	
第四章 初日照高林——常建 .....	63
(述耶稣的事业的开始)	
第五章 千寻铁锁沉江底——刘禹锡 .....	75
(述耶稣与当世的冲突)	
第六章 山高水长——范仲淹 .....	86
(述耶稣选使徒, 教训他们)	
第七章 世上万事无不有——杜甫 .....	98
(述耶稣的奇能)	

第八章	循循然善诱人——论语	109
	(述耶稣的教训)	
第九章	吉日兮良辰——屈原	123
	(述耶稣守教节，与施洗约翰的死)	
第十章	战苦阵云深——张巡	135
	(述耶稣在加利利最后的奋斗)	
第十一章	峰回路转——欧阳修	147
	(述耶稣事业的转机)	
第十二章	心知去不归——陶潜	159
	(述耶稣末次上耶路撒冷，途中教训门徒)	
第十三章	而浑然中处——张载	171
	(述耶稣末次上耶路撒冷途中的人事)	
第十四章	欸起持天钧——李白	182
	(述耶稣对耶路撒冷的领袖挑战)	
第十五章	同恶随荡析——杜甫	195
	(述耶稣的仇敌设计谋杀他)	
第十六章	是所望于群公——王勃	206
	(述耶稣与使徒临别的情形)	
第十七章	上帝深宫闭九阍——李商隐	217
	(述耶稣受难)	
第十八章	如是我闻——佛书	231
	(述耶稣受难后的事情)	

## 导言 请事斯言矣——论语

一本书里，导言当然是第一篇文字。但以著书的次第论，导言乃是最后的一篇文字，也是最难作的一篇文字，尤其在著者必须讲出著书的理由、体裁、材料、方法来的时候。读者若然对于这种问题不感什么兴趣，大可将这篇文字弃置不顾；或者等读毕这本书之后，若忽然感觉起意味来，再翻翻这篇文字也没有什么不可。我的意思原是要读者对于这本书发生兴趣。假使读者看了导言，觉得讨厌，把书搁置了，那岂不是一件罪辜？不过神学者，宣教师，教会领袖等则宜先看这篇文字，然后再读传；读了以后，再将这篇文字，温习一遍，免得批评的时候，无所依据。

作《耶稣传》、《基督传》的人，这二千年来，已是车载斗量，不可胜数。世界上没有一个人的生平，比耶稣的还要多受人们的研究、解释与宣传；也没有一个人的生平，比耶稣的还要难懂、难解释。从精深的学者到毫无了解的匹夫匹妇，从成见极深的神学家到自诩才能的文学家，选材苛刻的史学家，各种各类的人，都曾不能自己地去作《耶稣传》。其中大多数的人这样做是因为对于他人所作的《耶稣传》感觉到不满意；

没有法子，才自己动起笔来。可是自己一作，若然这个人不是疯子，不是狂夫，就立刻会感觉到自己也不见得怎样的高明。时代不同，背景不同，信仰不同，经验不同，宗旨不同，便有千万不同的《耶稣传》。

可是世界上既有如许的《耶稣传》，我为什么还要凑热闹，再来一本呢？其中有几个缘故。第一是我们中国人中到如今还没有人自出心裁，用独到的眼光，脱西洋的窠臼，做过这件事，我不妨首先试试看，即使失败，也没有什么关系。第二是我感觉到我们中国人中，尤其是耶稣的中国弟子之中，很少有人认识耶稣的。《圣经》又难读，公说公有理，婆说婆有理，而所说的却尽是瞎缠、胡诌与乱猜！翻译过来的书，如贝辟尼的《基督传》、海尔的《基督传》、莫斐德的《耶稣生平》等，又都是没有搔着痒处的西洋货。我自己不一定是一个例外。不过我既有这种感觉，我就应当试试手，老老实实地来一下，不用藏拙而不尽所当尽的本分。第三是我愿意对于中国的青年，尤其是中国的青年基督徒，做一点微小的贡献。近来，我曾经做过一篇文章，《今日中国青年还应该学耶稣么？》颇为几个青年朋友所欢迎。他们要了解耶稣，而读经问道，往往撞墙碰壁，牛头不对马嘴，得不到要领。在这种艰难的时局中，此种现象，实在可以使人痛哭。第四是我自己对于耶稣的崇拜。我希望这句话不把人们吓退了，以为我又是一个戴上有色眼镜看耶稣的，把神学教义等等东西将耶稣蒙住，向人家作道理的宣传。老实说，读书的人没有不戴眼镜的；我也不能免除这个人类不能免除的毛病。所希望的是本色玻璃磨得准确些，戴上眼镜子，不把耶稣看得太模糊了。我既崇拜耶稣，就当将他的一生，按我所认识的告诉人。这是我作《耶稣传》最重要的理由。



我说《耶稣传》是不容易作的。我又不是史学家，不会缜密精详地做一本纯乎历史的《耶稣传》，如何竟敢动起笔来呢？没有别的理由，只是因为我若变了史学家，我就会像蜈蚣一样，要想百脚之中哪一只脚先动好，弄得没有一只脚会动的了。因为我不是史学家，所以才大胆地作了《耶稣传》。我不幸而不为史学家，不能更深刻地了解我所崇拜的耶稣；我又幸而不为史学家，致有我现在这一点对于耶稣的了解！可是我自有我外行的读历史的方法。我以为读历史须有两种心力，尤其是读神人、至人、圣人的生平。第一种是寻求事实的科学态度；第二种是寻求了解的想象与同情。二者往往不可得而兼；因为这两种的要求都极严切地叫人从他自己的限制里跳出来。求事实，应当只知道有事实，不应当将自己的爱恶臚杂在里头。求了解，尤其是求对于圣贤英杰的了解，人又应当知晓一己的限制，跳出一己的限制，而进入圣贤英杰的时地与心灵，看他们所看的，想他们所想的，觉悟他们所觉悟的，然后方才能够解释他们是如此如彼的人物。第一是度理，第二是揆情：情理俱得，方能作传记。因此，作当代人的传记比作古代人的传记为容易；作同国人的传记比作异国人的传记为容易；作史料多的人的传记，比作史料少的人的传记为容易。因此，作《耶稣传》而不用大胆的肯定与大胆地想象，简直是一件不可能的事。

我作《耶稣传》，用了三个有点杜撰性质的办法。第一是我自己的读史法；第二是纯乎想象的想象；第三是辛苦艰难中所自得的了解。分述于下。

（一）史实。关于耶稣一生的史料，除去《新约四福音书》及散见于《使徒行传》及《书翰》的，极少的关于耶稣与耶稣的言行之外，简直是